

# الأنبا

جريدة يومية سياسية

سياسة الحزب الديمقراطي الإسرائيلي  
والشغل - دوتير - ثالث لجنة إعداد سياسة الحزب الديمقراطي  
على الولايات المتحدة ان عمل التفاوض على حل نهائي لوضع  
الحدود العسكرية التي تحتاج اليها الجبهة لاحتياجات الاسلحة الموقوفة  
للوقت العربية  
واضحت اللجنة في بيانها الرسمي ان اللجنة لا تقبل ان  
القائمة ان يتصرف رئيس الجمهورية الديمقراطي القادم بمدينة القدس  
عامة لإسرائيل وان نقل السفارة الأمريكية من تل أبيب الى القدس  
ومن الاقتراحات الأخرى القوية المؤيدة لإسرائيل توصية من اللجنة  
ان تحفظ الولايات المتحدة بالتزام سياسي وقوة عسكرية في البحر  
البيضا المتوسط تكون كافية لردع الاتحاد السوفياتي عن استخدام القوة  
العسكرية  
وتصوتت اللجنة ايضا بان يترأس رئيس الجمهورية الديمقراطي  
القادم الى جمع العرب والاسرائيليين في محادثات مباشرة تهدف الى إيجاد حل  
سياسي دائم للأزمة الشرق الأوسط

## قذف روجرز بقنبلة دخان في استراليا

برث - دوتير - قذف السيوليم روجرز وزير خارجية امريكا  
بقنبلة دخان مساء امس لدى خروجه من منزله من فندق هانويما انهما  
تم تصابا باي اذى

وتلصقت معركة عنيفة خلف رجل البوليس بين جمهوري للتظاهرين ضد  
الحرب الفيتنامية للبحث عن الرجل الذي قذف القنبلة - وقال نشود عيان  
ان فتاة مراقبة وشابا اقتبلا المركز بوليس برث

وبدأ وقع الحادث بعد مظاهرة استمرت اكثر من ساعتين خارج الفندق  
الذي نزل فيه السيد روجرز ولقد قذف كنيف برتقالي اللون للشيء الذي  
انفجر القنبلة - وقد خرج السيد روجرز وزوجته بعد نظطات وسط  
الدخان وصعدا سيارة انطلقت بهما

AL-ANBA DAILY - JERUSALEM FRI.30 JUNE 1972 VOL. IV NO.1127

## مكتب النظر في لندن

برطانيا تدبر بناء على اسرائيل

لندن - الوكالات - صرح موظفون بريطانيون هنا امس  
بان الحكومة البريطانية ستترسل قريبا بردها على  
مذكرة الاحتجاج الاسرائيلية حول اعتزام بريطانيا السماح  
لنقلته التحرير الفلسطينية

## صواريخ فرنسية من نوع جديد

باريس - يونايتهيرس - أعلنت  
فرنسا انه في عام ١٩٧٦ ستنتج  
دروس نووية لا تتأثر بالاشعاعات  
الصادرة من الصواريخ المضادة  
للسواخج النارية

وقال ناظر باسم وزارة الخارجية  
البريطانية ان السيد ابا ابيان وزير  
خارجية اسرائيل بحث برسالة في وقت  
سابق من هذا الاسبوع الى وزارة  
الخارجية البريطانية اعرب فيها عن  
اعتراضاته لاحتمال فتح مثل هذه  
الكتاب

وقال ناظر باسم وزارة الداخلية  
البريطانية ان بإمكان اية منظمة ان  
تفتح لها مكتبا في بريطانيا شريطة ان  
تعمل للثقات ضمن نصوص القانون  
البريطاني

البقية على ص ٨ ع ٤  
دول الاطلسي تختتم  
مناورات بحرية

ناپولي - يونايتهيرس - أعلنت  
امس سفن بحرية تابعة لبحر دول  
اتحاد في حلف شمال الاطلسي  
مناورات بحرية استمرت ١٥ يوما  
واستهدفت اختبار تضامن دول الحلف  
ومدى الاشراف على الخطوط البحرية  
في البحر الابيض المتوسط

## الاردن ينفي وجود اتفاق مع اسرائيل

عمان - دوتير - نفى امس وزير  
السباحة والاثار الاردني السيد غالب  
بركات الأنباء التي افادت ان الاردن  
وافق على دخول السياح الاجانب من  
اسرائيل عبر جسر النبي تراسرة  
للمناطق السياحية الاردنية ونفى بشدة  
ان يكون هناك اي اتفاق مع اسرائيل  
بهذا الشأن

## الرفاعي يزور عواصم عربية

عمان - الوكالات - من المقرر ان  
يقوم السيد عبد النعم الرفاعي احد  
رؤساء الوزراء السابقين في الاردن  
قريبا بزيارة ثلاث عواصم  
عربية بينها القاهرة ومثاق

## مؤتمر الاسرائيليين لدولي يؤكد رأيه السابقة بصدد أزمة الشرق الأوسط

فيينا - الوكالات - اختتم مؤتمر الاشتراكيين البولسي اعماله هنا امس دون اتخاذ اي  
قرار جديد بصدد الشرق الأوسط بالرغم من ان الازمة الشرق اوسطية كانت موضوع  
مباحثات ومناقشات واسعة

ولكن المؤتمر قال ان القرار الذي اتخذه في مؤتمر هلسنكي في العام الماضي بصدد الشرق الأوسط ما زال  
قابلا - ويبدو هذا القرار الى حل  
التزاع بواسطة للتفاوضات بدون فرض  
توجهات على الاطراف المتنازعة او اي  
سلوك خارجي ووفقا لقرار مجلس  
الأمن الدولي الصادر عام ١٩٦٧

واتخذ المؤتمر عدة قرارات تتعلق  
بالودود والوضع في فيتنام  
وفي قرار آخر بالاجماع نجح  
البقية على ص ٨ ع ٧

## عراقيل تعرض عقد مؤتمر عربي

ولتان عربيتان فقط استجابتا حتى الآن لدعوة المغرب

مؤتمر رياضي بحري لمزيد من المحادثات مع سلطات لبنانية والمنظمات

القاهرة - الوكالات - اعربت مصادر الجامعة العربية امس عن اعتقادها بوجود عراقيل تعرض عقد مؤتمر  
في عاجل في المستقبل القريب استجابة لدعوة الملك الحسن الثاني ملك المغرب للبحث في الوضع الناجم عن  
العمليات العسكرية الاسرائيلية الاخيرة في جنوب لبنان

وقد استجابت حتى الان لدعوة الملك الحسن دولتان عربيتان فقط هما الكويت واليمن الجنوبية في حين صرح  
السيد محمود رياضي الامين العام للجامعة العربية في بيروت امس انه لم يتخذ بعد قرار نهائي بعقد اجتماع عربي عاجل  
بدعوة من المغرب على مستوى رؤساء الحكومات او وزراء الخارجية

وإجري السيد رياضي امس مزيدا  
من المحادثات مع المسؤولين اللبنانيين  
وقادة المنظمات وسط اتياء من اتفاق  
نهائي بين الحكومة اللبنانية والمنظمات  
الفلسطينية المسلحة بشأن تجميع  
نشاط المسلحين من الأراضي اللبنانية  
البقية على ص ٨ ع ٥

## توقع اعتراف امريكا بالصين الشعبية

ناييه - الوكالات - تتوقع حكومة  
البحر الوطنية مسدود بيان مهم عن  
البيت الابيض الامريكي خلال وقت  
قريب جدا  
وكانت مصادر حكومية صينية ان  
البيان قد يتضمن اعتراف الولايات  
المتحدة بالصين الشعبية

## صاعب وعراقيل

اما امارات بنغلاديش الباكستانية

سيمك الهند - الوكالات - اجتمع امس مسؤولون هنود  
وباكستانيون للاعداد لمحادثات سلام مباشرة وجتوية بين  
السيدة اندريا غاندي رئيسة وزراء الهند والرئيس  
الباكستاني ذو الفقار علي

بوته ولكن لم تتوفر بعد اية  
دلائل تشير الى موعد بله هذه  
المحادثات

وبعد هذا البلدين امس جلسة  
ثالثة بعد تأخر دام ساعتين ولم يعلن  
البقية على ص ٨ ع ٢

## توقع تحول هام

في بحري الحرب الفيتنامية

سايقون - الوكالات - تقدمت امس قوة فيتنامية جنوبية  
تتألف من حوالي ٢٠ الف جندي تساهدا طائرات وسفن  
امريكية على ثلاث جهات في مقاطعة كوانغ تري التي  
احتلتها قوات الفيتكونغ في شهر ايار الماضي كما تم  
انزال الف مظلي فيتنامي خلف خطوط الفيتكونغ بواسطة  
طائرات الهليكوبتر

وبعدت المليونين العسكريين بأن تشكل هذه الحركة تطورا هاما في بحري  
الحرب الفيتنامية - صرح نائب عسكري فيتنامي جنوبي بان القوات  
الحكومية اثرت الى مسافة ٨  
كيلومترات من مدينة كوانغ تري ولكنها  
تواجه مقاومة شديدة عنيفة

وقالت القيادة العسكرية للولايات  
الفيتنامية الجنوبية ان التقليين  
الفيتناميين الجنوبيين الذين يسدوا  
البقية على ص ٨ ع ٦

## استعداد روسيا لكافة اختطاف الطائرات

موسكو - دوتير - أعلن السيد  
بوريس يوزيفوف وزير الطيران السوفياتي  
في مقابلة صحفية نشرت هنا امس عن  
تأييد الاتحاد السوفياتي لقرار مجلس  
الامن الدولي الاخير الذي يدعو الى مكافحة  
اعمال اختطاف الطائرات

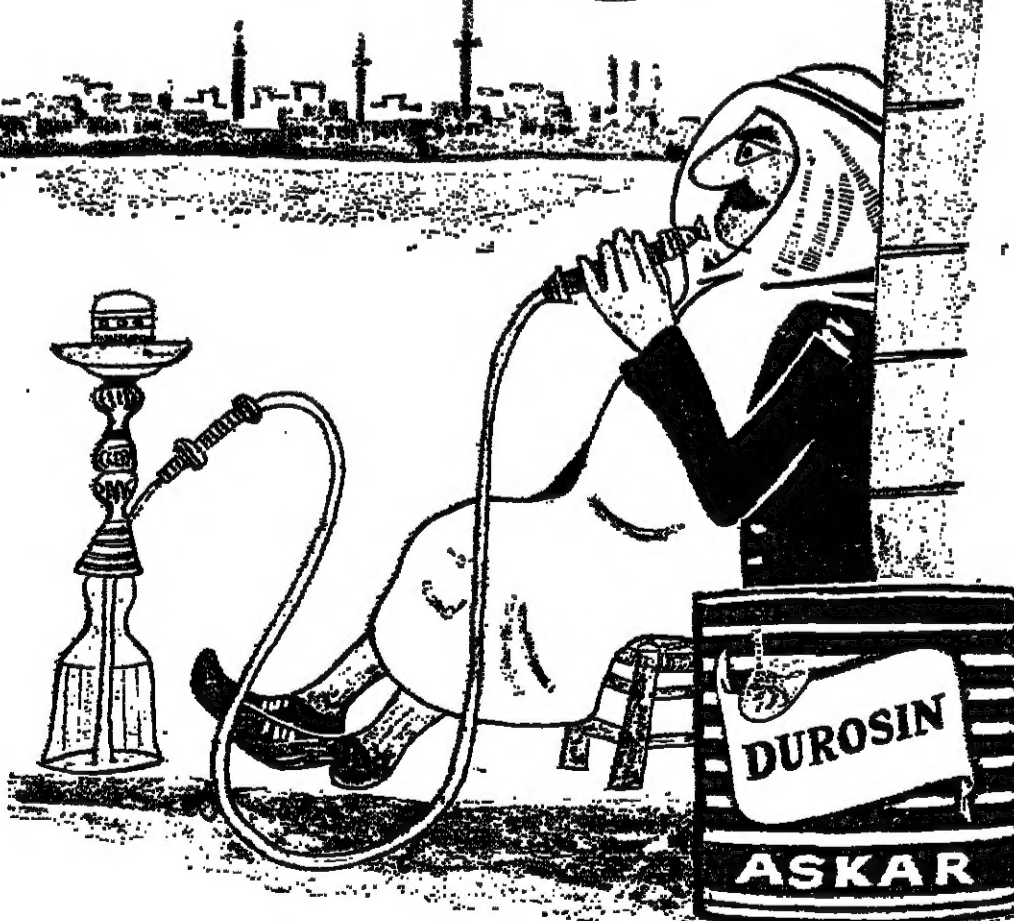
وقال ان الاتحاد السوفياتي على  
استعداد لتعاون مع الدول الاخرى على  
اساس ثنائي او جماعي من اجل ضمان  
سلامة الطيران المدني في مختلف انحاء  
العالم

## اليوم ... اليوم اطلبوا

من باعة الصحف والمكتبات  
الكتاب الجديد لمحمد ابو شلباية  
الطريق الى الحرية والسلام

الكتاب الذي يجب ان يقرأه العرب واليهود لانه يرسلهم طريق السلام الذي  
يؤمنهم من ان يكونوا مغلوبين في يد الاقوياء  
الكتاب الذي يجب ان يقرأه عرب اسرائيل لانه يعلل قنيتهم بعتاؤهم جزءا  
مسيما من الشعب الفلسطيني

منتج الدهان الجيد



## دوروزين الدهان المتم لجمال بيتك

دوروزين ، الدهان السنتيتي للخشب والمعادن  
لدهان الابواب ، الشبابيك ، ابجورات والتريس

مصنوع من ٣٠ لونا جاهزا للاستعمال  
دوروزين يحافظ على اثارك من حرارة الشمس والشتاء

مع دوروزين يكون بيتك مبهج وجديد  
خبراء الدهان يوصوا باستعمال دوروزين

لاستشاره والتدريب مجانا - اسكار ص. ب ١٦ حيفا  
تلفون ٩١٠٤٦١ - ٥٤ - ٧١٣٣٦١ - ٥٤

هذا من الاصل



### قائد جديد للمنطقة الشمالية

عن لسان الجور جنرال اسحق حوي قائد المنطقة الشمالية خلفا للمجور جنرال مروحي غور السلي سيجول منصب كبير آخر في قيادة جيش الدفاع الاسرائيلي .

### انتهاء السنة الدراسية

انتهت اس السنة الدراسية في جميع المدارس في اسرائيل . وصرح السيد سلمان فلاح رئيس للتعليم العربي في وزارة المعارف والثقافة بان عدد الطلاب العرب في المدارس العربية في مراحلها الثلاث الابتدائية والاعدادية والثانوية يبلغ ٨٤٩٠٠ طالباً وطالبة يتعلمون في ٢٨٠ مدرسة بينما بلغ عدد المعلمين حوالي ٥٥٠٠ معلم . وأضاف انه تم خلال السنة الدراسية الماضية فتح ٥ مدارس ثانوية في القرى العربية وان التعليم الازماني في الوسط العربي يطبق بنسبة تزيد على ٩٠ بالمائة .

### تجديد اموال لشؤون التعليمية والصحية

اللح - عتيم - غادر البلاد صباح امس متوجها الى الولايات المتحدة وبريطانيا غرض التفتيش السيد ابيداه يافه في مهمة تهدف الى تجديد اموال وبرامج خاصة لمرافقها على الشؤون التعليمية والصحية في اسرائيل . وصرح السيد يافه بان مهمته علم تاتي في نطاق حملة خاصة قشرت الحكومة القيام بها قبل نحو عام . وان هذه الحملة تجري بالتنسيق مع مشروع الجيات ومع وزير مالية . وأضاف ان هدف الحملة جمع ٧٠٠ مليون دولار . وقد جمع حوالي ربع هذه المبالغ خلال الـ ١٢ شهرا الماضية .

### الايعاض برفع أسعار الكتب المدرسية

القدس - اوست لجنة الاسعار العامة للسلع من الاسعار بالوكالة على رفع سعر الكتب المدرسية بنسبة ١٠ بالمائة وستواصل اللجنة جلساتها القادمة للبحث في رفع اسعار الحليب وتبتيجات الالبان .



### رحمة بالمستأجرين

لقد طلى عمر ثلاثة في هذه الايام . وسيطر على عقول بعض اصحاب الاملاك . ظاهرة اجتماعية مستجدة على المجتمع الذي تعيش فيه نتيجة الجوع وفقدان الضيق لدى بعض اصحاب الاملاك . في عصر غزو التاجر فكان ما كان بين الاملاك والمستأجر من صدامات وشكاك لا حصر لها . للحاكم والمعلمون والاعوان والشكاوي والاملاك يفرغون على المستأجر الايجاب حسب رغبته . فهذا فرق بين العيلة وهذا ايجار اضاف الاعلاف . والا فالعائلة والاعوان . فلو ان هذا العمل الشقي من الاملاك والمستأجر والقلق والتشديد عنهم .

فول القانون يعني فقط صاحب ذلك . اما المستأجر الذي سكن فيه ٢٠-١٩٦٨ فان القانون لا يعنيه ؟ ايضاً للمالك اخرج للمستأجر وخلاص ان بعض الاملاك انتزوا أزمة السكن المستعجلة وبدأوا يتصرفون والجوع وفقدان الضيق يسيران عليهم . لهذا توجب بالسلطات من قانون يعطي المستأجر من قلم اصحاب تلك وحل أزمة السكن هذه . لتحديد منع المالك وجشعه .

القدس - عبدالله الطحان

### اقرار ميزانية كلية الهندسة التطبيقية

حيفا - اقر مجلس امنا كلية الهندسة التطبيقية في حيفا - التفتيش - ميزانية الكلية البالغة ٩٢ مليون ليرة وميزانية تطوير تبلغ ١٨ مليون ليرة . وتتل ميزانية هذا العام - ميزانية العام السابق بنسبة ٨ بالمائة . وقد جاء هذا الميزانية بتفويض جيم للسلطات الحكومية لكلية . وسيتميز الميز من الرسوم الدراسية التي يدفعها الطلاب وقروض تحصل عليها الكلية . وافرت ادارة الكلية زيادة التعاون في مختلف المجالات مع جامعة حيفا .

### المصادقة على بنود ميزانية طوباس

نابلس - من معبد عمرة - قام قبل ظهر امس الكونسل ساسون ليري للسلول من الجهور الحكومي في قيادة منطقة الضفة الغربية يرفقه الكونسل ليون سريتيك شايك الشؤن الداخلية والكونسل بيتح ليرايان حاكم جين العسكري زيادة لبلدية طوباس حيث اجتمعوا مع الحامي هاشم الصالح رئيس البلدية بحضور سكرتري ومسابي البلدية . واستعرض في هذا الاجتماع مشاريع البلدية وميزانيتها للعام المالي الحالي ٧٢-٧٣ وتمت فيه المصادقة النهائية على بنود الميزانية والبالغة ٣٠٠ ألف ليرة منها ٨٠ ألف ليرة لتطوير مشروع للياه و ٣٥ ألف ليرة لتطوير مشروع الكهريا . وقد منحت سلطات الحكم العسكري البلدية قرضا بقيمة ٢٠ ألف ليرة لصيانة وتعميد الشوارع .

### شجب دعوة لبستة الحرم الشريف

شجب امس فضيلة الشيخ محمد اسد العام الصيني الدعوة التي نشرت في عدد امس الاول من صحيفة القدس الى اسهام كل مواطنين لبسة الحرم الشريف . كما شجب الدعوة لبستة قبل اعمار مكان حريق المسجد الاقصى .

### مستخدمو المحاكم يهددون بالاضراب

القدس - تجمع اليوم سكرتريو مستخدمي المحاكم في البلاد للبحث في فشل الوساطة في النزاع بين المستفيدين وادارة المحاكم .

### ادانة مزور شيك من قفلية

نابلس - من معبد عمرة - اصدرت المحكمة العسكرية في طولكرم حكما امس بالسجن لمدة سنة وبغرامة مالية مقدارها ١٠٠٠ ليرة على محمد سماعة من قلقيلية ويصل عامل بناء فني اسرائيلي بعد ان ادانته بموجب القانون الادني بتزوير شيك . ترويح قيمته بين ٣٠٠ الى ٨٠٠ ليرة .

### إلى الزائرين والمصافين

من اجل قضاء اوقات ممتعة وشهر عسل لا ينسى زوروا فندق ومنتزه حرب - رام الله الواقع وسط غابة من اشجار الصنوبر - مناظر طبيعية ساحرة مائل ومنازل فاخرة - غرف مجهزة باحدث الرشاخ والصناعات الخاصة ادارة فندق ومنتزه حرب - رام الله - ترحب بكم شارع الاذاعة - تلفون ٢٢٥٤

### اعلان عن وظيفة شاغرة

مجلس انتاج وتصريف التبع الخام م-ض . يمكن عن حاجته لسكرتير أو سكرتيرة بدرجة ١١ (٢٦ نقطة) حسب التدرج الموحد . نصف وظيفة الشروط المطلوبة . ١ - اعادة اللغتين العربية والعبرية . ٢ - اعادة الطباعة على الآلة الكاتبة باللغتين العربية والعبرية . ٣ - ان يكون له اولها خبرة سابقة في اعمال السكرتيرية . تقبل الطلبات حتى ٧٢/٧/٧٢ وترسل الى مكتب المجلس : شارع خياط رقم ٦ حيفا .

## احتجاج بلديات الضفة على فرض رسوم للخدمات الطبية

نابلس - من معبد عمرة - بحث المجلس البلدي في نابلس امس بمذكرة اضافية الى القائد العام في الضفة الغربية بواسطة حاكم عسكري نابلس احتجاجا على فرض رسوم جديدة على المرضى والمرافقين في المستشفيات العامة والعيادات الخارجية والمختبرات التابعة للامانة الصحية في الضفة الغربية .

وجاء في المذكرة اننا نرى من الضروري ان تسجل احتجاجنا ونطالب بالغاء هذه الرسوم المخطئة بحق قطاع كبير من المواطنين هم أبناء الطبقات الفقيرة من عمال ومزارعين والاشيخوخة والمسنين وحتى ممن من سكان الضفة - خاصة وان هذه الخدمات تفرض الرسوم تاتي في وقت يشكو فيه الجميع من الارتفاع الفاحش في تكاليف المعيشة الامر الذي يجعل الكثيرين لا يحصلون اكثر مما هو ضروري لاداء عائلاتهم . واننا من القلم لؤلا ان يفيق عليهم اكثر وذلك ببرهانهم من الحصول على الخدمات الطبية المجانية كما كان عليه الحال في المدة التي مضت .

### جمع شمل ١٤٠٠ شخص في اريحا

اريحا - لرامسنا - صرح السيد فايز عبد الجواد سكرتير بلدية اريحا ان عدد الاشخاص الذين وافقت الاجماعية التي يقرها المسؤولون في جواني الشؤون الاجتماعية حيث لا يوجد توضيح لذلك .

### اقبال شديد على مكتب الهويات باريحا

اريحا - لرامسنا - ذكر الحاج شفيق بالي رئيس بلدية اريحا بان سلطات الحكم العسكري في منطقة اريحا طلبت من وزارة الداخلية الايضاح لوظفي مكتب الهويات في اريحا بزيادة ايام العمل من يوم واحد في اسبوع الى يومين وذلك على اثر الاقبال الشديد من قبل موامني اريحا وقضاها الذين يراجعون مكتب الهويات من اجل الحصول على بطاقات هوية جديدة .

### العيد الاربعون لنادي الروماني في حيفا

حيفا - من شفيق منصور - احتفل نادي الروماني في حيفا امس بمرور ٤٠ عاما على تاسيسه وكان الناصر قد تأسس عام ١٩٣٢ بمبادرة نادي الروماني في القاهرة وانضم اليه اندك عدد كبير من الشخصيات المرموقة العربية واليهودية والانجليزية والافريقية في حيفا .

### شجب دعوة لبستة الحرم الشريف

شجب امس فضيلة الشيخ محمد اسد العام الصيني الدعوة التي نشرت في عدد امس الاول من صحيفة القدس الى اسهام كل مواطنين لبسة الحرم الشريف . كما شجب الدعوة لبستة قبل اعمار مكان حريق المسجد الاقصى .

### مستخدمو المحاكم يهددون بالاضراب

القدس - تجمع اليوم سكرتريو مستخدمي المحاكم في البلاد للبحث في فشل الوساطة في النزاع بين المستفيدين وادارة المحاكم .

### ادانة مزور شيك من قفلية

نابلس - من معبد عمرة - اصدرت المحكمة العسكرية في طولكرم حكما امس بالسجن لمدة سنة وبغرامة مالية مقدارها ١٠٠٠ ليرة على محمد سماعة من قلقيلية ويصل عامل بناء فني اسرائيلي بعد ان ادانته بموجب القانون الادني بتزوير شيك . ترويح قيمته بين ٣٠٠ الى ٨٠٠ ليرة .

### إلى الزائرين والمصافين

من اجل قضاء اوقات ممتعة وشهر عسل لا ينسى زوروا فندق ومنتزه حرب - رام الله الواقع وسط غابة من اشجار الصنوبر - مناظر طبيعية ساحرة مائل ومنازل فاخرة - غرف مجهزة باحدث الرشاخ والصناعات الخاصة ادارة فندق ومنتزه حرب - رام الله - ترحب بكم شارع الاذاعة - تلفون ٢٢٥٤

### اعلان عن وظيفة شاغرة

مجلس انتاج وتصريف التبع الخام م-ض . يمكن عن حاجته لسكرتير أو سكرتيرة بدرجة ١١ (٢٦ نقطة) حسب التدرج الموحد . نصف وظيفة الشروط المطلوبة . ١ - اعادة اللغتين العربية والعبرية . ٢ - اعادة الطباعة على الآلة الكاتبة باللغتين العربية والعبرية . ٣ - ان يكون له اولها خبرة سابقة في اعمال السكرتيرية . تقبل الطلبات حتى ٧٢/٧/٧٢ وترسل الى مكتب المجلس : شارع خياط رقم ٦ حيفا .

### السعدى يستنكر التهديد الموجه للشيخ الجعبري

جنت - من خالد العس - بحث السيد احمد كمال السعدى رئيس بلدية جنت امس بجمعية الشيوخ محمد علي الجعبري رئيس بلدية الخليل اعرب له فيها عن استنائه واستنكاره للتهديدات الهاتفة من قبل الجعبري . واكد له اعتزازه وقفته ولغة جميع زملائه بنسخ سماحته .

### بحث تعديل قانون ضريبة الاملاك

القدس - واصلت لجنة المالية التابعة للكنيست امس نقاشها حول تعديل قانون ضريبة الاملاك وصندوق التعويضات واستمعت الى ملاحظات عن التعديل المقترحة من بعض المسؤولين في وزارة المالية وخبراء اقتصاديين .

### تصفية الاحياء الفقيرة قبل عام ١٩٨٠

اشكلون - صرح امس السيد بنحاس سير - وزير المالية لدى زيارته بلدية اشكلون بان ٧٠ ألف وحدة سكن تقام الان في اشكلون .

### المصادقة على ميزانية بلدية سلفيت

نابلس - لرامسنا - صادقت سلطات الحكم العسكري امس على ميزانية بلدية سلفيت للعام المالي العالي البالغة ٤٥٠ ألف ليرة منها ٢٥٠ ألف ليرة وارادات ٢٠٠ ألف ليرة ميزانية فوق العادة .

### مقتل عامل بتماس كهربائي

تل ابيب - عتيم - قتل عامل كهرباء في حولون صباح امس بعد ان اصيب بتماس كهربائي وحاول العاملون معه انقاذ الا انهم عجزوا عن ذلك خشية اصابتهم هم ايضا بتماس كهربائي . وشرعت الشرطة بالتحقيق لمعرفة ظروف وملابسات حادث الوفاة .

### يا سلام ع الحب

شاب من سخن في الجليل يعمل في احد الفنادق الفخية في حيفا تعرف قبل حوالي ثلاث سنوات على فتاة يهودية من جنوب افريقيا واتفقا على الزواج . غير ان والدها وهو خاخم كبير في جنوب افريقيا رفض صلا الزواج . وعينا حاول القناع ابنته بالوصول عن الزواج من مجبرها . وقد عرض مبالغ من المال على الشاب ليتسدد ابنه ولكنه فشل في ذلك ايضا .

### مناوبة ليلية للأطباء في جميع انحاء البلاد خلال شهرين

القدس - صرح السيد اطلس ، نائب المدير العام لوزارة الصحة بان الوزارة قد توصلت الى اتفاق مع مركز - نجمة داود الحمراء - بخصوص المناوبة الليلية للأطباء في جميع انحاء البلاد .

وقال ان المناوبة ستكون بواسطة فروع نجمة داود الحمراء . وان الاتفاق سيدا العمل به خلال شهرين او ثلاثة . وقد حدث نقابة الأطباء . القنطرة الرسوم التي ستدفع للأطباء .

### المصادقة على ميزانية بلدية سلفيت

نابلس - لرامسنا - صادقت سلطات الحكم العسكري امس على ميزانية بلدية سلفيت للعام المالي العالي البالغة ٤٥٠ ألف ليرة منها ٢٥٠ ألف ليرة وارادات ٢٠٠ ألف ليرة ميزانية فوق العادة .

### مقتل عامل بتماس كهربائي

تل ابيب - عتيم - قتل عامل كهرباء في حولون صباح امس بعد ان اصيب بتماس كهربائي وحاول العاملون معه انقاذ الا انهم عجزوا عن ذلك خشية اصابتهم هم ايضا بتماس كهربائي . وشرعت الشرطة بالتحقيق لمعرفة ظروف وملابسات حادث الوفاة .

### المطران خوري يزور البلاد الاسبوع القادم

عكا - من معبد عتيم - يصل الى البلاد يوم الاثنين القادم سيادة المطران يوسف خوري مطران الطائفة المارونية في صور وجنوب لبنان واسرائيل من زيارة تستغرق اسبوعين يتفقد خلالها اوضاع أبناء الطائفة .

### آخر في السجن

بئر السبع - حكمت المحكمة المركزية هنا امس على ملحم عتيان عقوبة السجن في سجن اشكلون . بالسجن المؤبد . بعد ان ادانته بقتل مسلح اخر داخل جدران السجن . وقد وقع حادث القتل كعمل انتقامي لاعتقاد القاتلين بان القاتل يعمل كمخبر لسلطات السجن .

### انتحار امرأة

تل ابيب - عتيم - قتلت امرأة صباح امس عندما ألقت بنفسها تحت عجلات سيارة كانت تسير على الطريق الساحلي بين حيفا وتل ابيب قرب المنطقة الصناعية في هرتسليا . وكانت المرأة قد قامت بنفس المحاولة ليل الغيبس عندما ألقت بنفسها امام سيارة شحن . غير ان سائق السيارة تمكن من إيقاف عجلات السيارة قبل ان تصير المرأة . وقد اعادت المرأة الكرة صباح امس فقتلت هذه المرة .

### اسباب انتحار المرأة

وبدأت الشرطة بالتحقيق لمعرفة اسباب انتحار المرأة .

### مئات الاف ملفات المؤمنين تحكي للجميع قصة خمسين عاما من التامين في البلاد

خمسون عاما من الخبرة تحت تصرف مجموعة شركات «يهودا» و «تصيون»

### يوبيل «تصيون» - «يهودا» ليس فقط عيدنا ، انه عيد التامين في اسرائيل

# عيد التامين الاسرائيلي

في عام ١٩٢٢ أسست في البلاد شركة «يهودا» شركة التامين الاول في اسرائيل



1922-1972

١٩٧٢ - ١٩٢٢

تصيون - يهودا

مجموعة شركات التامين الاولى في اسرائيل

واليوم وبعد ٥٠ عاما تحتفل مجموعة شركات «تصيون» - «يهودا» بيوبيلها الخمسيني بهذه المناسبة

### مستخدمو المحاكم يهددون بالاضراب

القدس - تجمع اليوم سكرتريو مستخدمي المحاكم في البلاد للبحث في فشل الوساطة في النزاع بين المستفيدين وادارة المحاكم .

### ادانة مزور شيك من قفلية

نابلس - من معبد عمرة - اصدرت المحكمة العسكرية في طولكرم حكما امس بالسجن لمدة سنة وبغرامة مالية مقدارها ١٠٠٠ ليرة على محمد سماعة من قلقيلية ويصل عامل بناء فني اسرائيلي بعد ان ادانته بموجب القانون الادني بتزوير شيك . ترويح قيمته بين ٣٠٠ الى ٨٠٠ ليرة .

### إلى الزائرين والمصافين

من اجل قضاء اوقات ممتعة وشهر عسل لا ينسى زوروا فندق ومنتزه حرب - رام الله الواقع وسط غابة من اشجار الصنوبر - مناظر طبيعية ساحرة مائل ومنازل فاخرة - غرف مجهزة باحدث الرشاخ والصناعات الخاصة ادارة فندق ومنتزه حرب - رام الله - ترحب بكم شارع الاذاعة - تلفون ٢٢٥٤

### اعلان عن وظيفة شاغرة

مجلس انتاج وتصريف التبع الخام م-ض . يمكن عن حاجته لسكرتير أو سكرتيرة بدرجة ١١ (٢٦ نقطة) حسب التدرج الموحد . نصف وظيفة الشروط المطلوبة . ١ - اعادة اللغتين العربية والعبرية . ٢ - اعادة الطباعة على الآلة الكاتبة باللغتين العربية والعبرية . ٣ - ان يكون له اولها خبرة سابقة في اعمال السكرتيرية . تقبل الطلبات حتى ٧٢/٧/٧٢ وترسل الى مكتب المجلس : شارع خياط رقم ٦ حيفا .

هكذا من الأهل







# غرشون شوفمان شيخ الادباء العرب المعاصرين

بنسابة وفاته في سن الثانية والتسعين - الحلقة الاولى -

نير شويط



## قصيدتان

### ضجير

شعر : مؤيد ابراهيم

اشكو وبغض الذي اشكو هو الضجير  
يؤذي دمل كاسي ، وحوش كفي ،  
اقم في حجري وحشي على سام  
يا ايتها التزوي في مثل صومعة  
علا نكث من اوفاسي جتصع  
قد حان الغلبم والبغض قد وعشا  
وبغضهم كالغاي لان ملصوم  
ما الحياة فقد ولت نصارتيها  
وعيشة اليوم لا تنفك مؤلعة  
يبقى على ما تبقي من كرامته  
والحر ان زجرته النفس من وضعه  
اريد علما لا جور ليه ولا  
ولا يقوم على الضيقان سته  
نزه بالحق شادو كل مكرمة  
فكلمت مثل هذا جنة وولدت  
هل الدين اشي ؟

انذا الدين اضحي آلة القسم والاخي  
وان كان اهل الدين قوم تصب  
وما الدين الا رحمة ومعية  
ولا خير في دين على البقي يتقوى

## ظاهرة غريبة من العصر العثماني

شعر المجون في احلك عصور التقليد والقيود

بقلم : محمود كناعنة

باعتلى الصبي اديب جزيرة العجايز  
التي يقول في وصف الشرب والراح  
ما يلي :  
حي بكاسك لي مع نسة البحر  
وسلمني الراح من نهر الى نهر  
حي يراحم يا دوحى على جمني  
الاديب بالناس يا سمي وباصري  
حي يشمك في ظل الشاي والريح  
قل القصور وفي قل من الشعر  
حي وشي شخصي القوم من قبل  
فارجح فليس الليل من دير  
وسمي بيتنا في الشرب واسنة  
من كاس نركو هذا الطيب الطير  
وحيدنا واليومي الراح ، ياوتي  
دينا مشوة ونفيم ريقنا  
ياضية المبر من نهر الى نهر  
وفي كاس من شعر هذا الشاعر  
نسرى استعمال الالفاظ العلمية او  
الغريبة من الغاية لغاية التبرع  
يجوز في نفس الشاعر من خواص  
الزور للكشف ، ومن قبل ما يمت  
به الى صديق ينفذ الى مجلس شرب  
وطرب سري يقول :  
يا ابن ودي وصديقي  
حال ما تقرأ البطاقة  
البي الصصة واحضر  
لاكن منكم علة علة  
واكتم الامر وباعد  
فغلة دون الرفاقفة  
فلدينا كسر داح  
واصليح واصليح  
ومليح اجيل الاصلا  
ن كينا ووشاقفة  
ومليح يشمك - لبيو  
س - ان شئت انتناقه  
ويستمر في استعمال الالفاظ العلمية  
في كثير من قصائده ، ولكن الغرض  
وصف لافراق في الشرب والسكس  
واستراح الاقارب في الشرب والسكس  
فراء عند هذا الشاعر الى الحد الذي  
يقال عنه بالعمامة - فلان يشرب  
بمناسه - وهذا هو رايه بالقيبط :

في ذلك العصر اكتفى بان نعلل ذلك  
بالشرب والرفقة والفرح من كالمولود  
ام تكفى باغراض العين وعدم تحليل  
ذلك اللون من الشعر في ذلك العصر ؟  
ما سجدت على المؤرخ الجبرتي في كونه  
التاريخي الذي يتبرع اضافة الى  
قيمه التاريخية احسن مصدر للدراسة  
احوال الناس وحاجاتهم الاجتماعية في  
ذلك العصور  
وعندما نتحدث عن مثل هذا الشعر  
يقول لاهن هذا العصر وكان هديس  
الشاعرين يعيشون الان في حي ملي  
بالشعائر والاحداث في احدى المدن  
التي كانت احيائها يملأها العجائز  
ولو كان الامر كذلك لا ظهر في الامر  
وجه غريب ولا احتجنا لتقديم هذا  
اللون من الشعر كلون غريب . ولكن  
الغربة كانت في علة اوجه ونقاط من  
اوضاعها .

١- ان هذين الشاعرين عاشا القرن  
الثاني عشر الهجري او الثاني عشر  
الميلادي وهو عصر الحضارة على الدين  
والثقافة وعصر الجراة على ذكر الفضائل  
او التفرق الى الادب المكتشف . هذا  
الادب الذي لا تزال الثقافة تتركه ولا  
يزال الدين يحاربها والمجتمع المحافظ  
ينفر منه ويبدى نحوه مقاومة وعنادا  
في كثير من الاحيان . فكيف الحال في  
ذلك القرون .

٢- من ابرز مظاهر الغربة في  
الكشور ان تجد الشاعر الاول من  
الشاعرين وهو الشيخ الاكادوي قد  
تعلم في الاخر وظل القرن والحدوث  
على اشهر اساتذة زمانه كاشيخ  
الحفي والشيوخ الشيرازي ثم هو شيخ  
عرف ايضا بالزوائد وموسم الجبرتي  
يقوله : - العلة القائل الكمال  
والاديب الناصر - الشيخ عبيد الله بن  
سلامة الاكادوي .. ودل عند وفاته  
سنة ١١٨٢ هـ عن شيخ الاخر قريبا  
من قرية الطيني .

٣- كذلك فان الشاعر الثاني من  
هذين الشاعرين ونسبه به السيد  
جفر بن محمد الحسيني عرف بابدي  
الجزيرة والحجاز ، ولقب بالبحار لانه  
عاش بالبحرية المتوزعة مجاورا لبحر  
الرسول - ١١٨٢ هـ - وتوفي ودفن  
فيها سنة ١١٨٢ هـ ووصفه الجبرتي  
بعد نموت وصفات غريبة لا تراهها  
اليوم تناسب مع لون شعره السلي  
سرى امثلة منه بعد قليل - وهم  
الذين يطلقها الجبرتي عليه  
قوله : وحيد دهره في الفاخر - وفريد  
عمره في المائر - نفة السلا الهاشمية  
والملوي طراز المعايه المصطفية  
وحاكم المدينة المودة .

٤- اشهر الرجلين تمثل احسن  
وصف للشعر والكاس - وتقرن في  
الظواهر من العلية وتصل بعض الاحيان  
في اسفاها الى درجة لا يرضاهما اللوق  
السليم .

فكيف نفس هذه الظاهرة الادبية

القصه الى اشهر للحللات الادبية البصرية  
امثال مجلة - هاشيلواح - على اسم  
متج سلوان في القيس - وكانت تصدر  
في اوديسا في روسيا وخروجها الى  
الادباء العرب في روسيا انذاك هناك  
احاد صام ويديك - كذلك تشر  
قصصه في مجلة - هاشيلواح -  
المؤلف التي كان يصدرها القصص  
بريت في لندن ، وهو الذي نشر  
للجمعية القصصية الثانية لشوفمان  
السلم - تجليات - عام ١٩٠٨ ثم  
اصدر مجلة ادبية باسم - القدرات -  
ثم اسد في فينا عاصمة النمسا مجلة  
باسم - الضفد - وقد صدرت جميع  
مؤلفاته سنة عام ١٩١٤ عن دار  
النشر - موريلا - التي كان يرأسها  
الشاعر الكبير حاييم نعلان براك -  
في ١٩٢٨ بعد احتلال ألمانيا النازية  
لنمسا قدم شوفمان الى بلاد اسرائيل  
فاستقبله الاديب والفكر الجليل يوز  
كانتلون محرر جريدة - هابار -  
وضج امه مجال الكتابة والنشر ،  
وكانت له زاوية خاصة في هذه الصحيفة  
باسم - اثنان ثلاثة سكور - كما  
فسحت دار النشر الهستوتية - عام  
عويدي - اي النشر للعمل اعمه  
مجال النشر - فاصدرت له مجوته  
القصصية - قبل السنة - ١٩٤١  
ومجوعة - للمقط ١٩٤٤ - ثم حاز  
في عام ١٩٤٦ على جائزة بياليك للادب  
وفي اكير الجوزاني في البلاد ، ونشأ  
لبديلة الى ابيد كل عام - وفي ١٩٤٧  
حاز على جائزة اسرائيل للادب - وقد  
صدرت مجوعة مؤلفاته الكاملة عدة  
مرات اخرى عام ١٩٦٠ في خمسة  
مجلدات .

وفي عام ١٩٤٤ قرر ايا حوشي  
وليس بلدية حيفا جلب كبار الادباء  
الى مدينة الكرمل لتحييتهم لهم والاحتفاء  
بهم ففتح شوفمان دارا في لدية ،  
فاقتل في هذا حتى يومه الاخير ١٣  
حزيران من هذا العام .

وقد روى الشاعر العبري الكهل  
ابراهيم يرويس - سكرتير ثقافي  
الادباء العرب سابقا - يانه قد انتد  
زيارة الاديب الكبير في داره في يوم  
ميلاده - وقد التقى معه اخر مرة في  
شهر اذار الماضي ووجدته - وهو ابن  
الثانية والتسعين يتم بضعة جنة  
وتفكير سليم ، وهو لا يزال حلو  
المشر وتكليف الفكر .

٢- مكانة الادبية  
يست مكانة غرشون شوفمان في  
الادب العبري الحديث باعتباره قصصا  
كساري قصص العصر ، بل كصاحب  
مدرة ادبية في كل القصة - فقد  
كتب القصة القصيرة بصورة علمة ،  
ولكنه انتد بالاقصودة المعروفة في  
الادب الاوربي باسم شوت ستودي  
وهذه الاقصودة تختلف عن القصة  
القصيرة نوبل التي تنشر بها  
تشيخوف وموسان بانها قصيرة لغاية  
وكذلك تختلف في تركيز القصة نحو  
نقطة دون اوصاف ودون اجواء .

٣- مكانة الادب اليهودي المتساوي  
يتر التبرع - ١٨٩٦ - ١٩١٩ -  
القصص من هذا النوع وصف فيها  
الحياة ادبية في فينا - وقد اشر  
في الادب الاوربي خصوصا الادب  
اللاتيني فان شوفمان من هذا الادب  
وترجم بعض قصصه الى العربية ، وقد  
انتد في كاتبة القصصية واشفى عليه  
ذروة سامية من الانتاج الادبي  
٤- أسلوبه

يعبر شوفمان تأليه بأسلوب  
الاشائي مزين بالخصائص اللغوية  
والبلغية ، بل فضل السهل المتع  
واعلى للكرة والفكر اهمية كبرى  
وقد استمد جميع قصصه بالقصة  
الاساسية الموزعة ، اي ما يسمى في  
الادب الفرنسي القصة الاساسية ويقصد  
بهذا الاسطلاح تركيز الفكرة الاساسية  
القصيدة او القصة في جملة واحدة هي  
نتيجة العمل الادبي - وحل المشكلة  
التي يتناولها الموضوع او كيف السر  
مثال ذلك الجملة الاساسية التي  
تغنيها : بان المذبح كان مريضا  
- في قصة المذبح كورسان -  
ولان كان أسلوب شوفمان عديم  
الزينة والتجسس الا انه اتق وشيق  
منسق المبالغات من الالفاظ دقيق  
التعبير - انه أسلوب انطباعي يحكي  
دول مبالغة تأويلات الحسية البصرية  
فالرجل مجرب منكم ذاق من الحياة  
سر عومها - فلما نظريه من ارجائها  
واقسم نفسه من احلامها - فاضى  
برايه يصير حلم الحياة ميقا بارجي  
نفسية الشاعرة فاحيانا تنقلب على  
ما يكتب الاكثر ، واحيانا اخرى للشاعر  
ورغم شيق نطق الاقصية فانه يجد  
الحال في هذه الرقة البنية لوفس  
حلمس ساج كذا لا تصدق انه وصف  
في اصيل نفاك من الشعر القصصي .

وهذه امثالي من الوصف الشعري  
في بعض القصص :  
تكتست اوصال من الثلج المتحطم  
وقد بدت كاسماء ضخمة متفحمة  
الاجوف لافرة الالواء .

وهذا وصف اخر :  
كانت التواذ الكبرى التي تلتلت  
برقة القمر حيث ذكرى تلك الانهار  
الزرقاء ، الانهار الاسفورية التي  
تبت من تانيا بموجها فاني الحور -  
وهذا اخر :  
في اعقاب القباب فرشت حبة كثيفة  
من الاوراق المتناثرة الدابة ، تكتست  
عنا منذ سنين طويلة فسحقت تحت  
الافلام ، حيث اخذ منها اتيه في  
اليوم التالي ، يوم نور وتظلم عمل  
التوالي .

٥- اتجاهه الادبي  
ان ادب غرشون شوفمان ادب  
انطباعي واقعي ، انطباعية عينية ،  
حادة ، ملموسة ، وواقعية شائعة ،  
التي يسود عاكسا ان تجد انطباعه  
لا يسود صرحا ، نفس بالذات منهاه  
الانسان ، البنية ، العلاقات البشرية  
الخوف من الحياة ، جمال الحياة ،  
قال القصص يهودا يودا يودا -  
شوفمان في خطبة تذكيرية : ان شوفمان  
هو فنان للثقافة .

وما كتب عنه الاديب اليهودي  
اليوسف دوف ساجان : ان الكلام  
الذي يسود عاكسا ان تجد انطباعه  
الواضح في مؤلفات شوفمان . انه  
شاعر يرى خليات النفس الانسانية  
وخفاياها وغراها التي تريد الانطلاق  
الى العالم الخارجي .

وما كتب الناقد العاصم سالوم  
كريب : قد اكثر شوفمان من وصف  
الانفاس غير اليهود في قصصه -  
فقصته لهله الشخص واقعي وموسوعي  
وذلكهم دون كرامة ودون احتياج  
كلما وصف القام الذي يسودهم كذا  
وصف النار التي ينبت منهم .  
وكتب سالوم صيغ ، وهو شيخ  
التقديس في الادب العبري المعاصر :  
من الشعر لاهن ان يحدو علية  
الخوف الذي تكون شخصية شوفمان  
لقد صير حلمه الخوف نفسه وصير  
وعدا قيس .. ان حلمه الخوف هي  
التي طغت الاله الادبية وبها تستلج  
اندماجا وتقيما .

ومن مقالة ليرولفسر غرشون  
شامير من جملة الى ابيد : ان انتاج  
شوفمان مادة علمية تميز اساسيا لانواع  
القصص القصيرة علمة والقصص العبرية  
بوصف خاص ، وهو يمكن قصصه بيه  
قد اوى القصص القصيرة بلاتوجدية  
..... ان الانتاج الطويل في القصة  
القصيرة لا يكن اساسا لانواع  
مختلفة اخرى - قد انتد قصصه  
بفريقة استعماله للزمن - كقصة  
بفريقه واخرى بتقديمه كما هو -  
وبفريقة استعمال الموضوعات وفريقة  
التعبير .

ومن مقالة كتبها القصص حانوخ  
يدن طوب يد وفاة شوفمان : كتبت  
القصصية ديورا يارون اهدا لشوفمان  
في فاتحة كتاب قدمت له : الى غرشون  
شوفمان .

٨- من انتاجه  
سرنا كاتا في هجرة ايار في العقول  
والراعي والاخراش .  
اي .. اي اري الله في السماء  
- اين ؟ - هناك .. الايض !!  
- اين ؟ - هناك ، هناك ، هناك .  
- لا لاري يا قلبي .  
- رح .. انك لا ترى شيئا !!

احتضان  
كان الزوج وزوجته في شغل شافل  
خارج الدار ، اما زوجة البيت والاحتضان  
بالاشغال فلهذا في عاتق الرية ،  
غربة شافلا ، جبهة القوم سوده  
الشعر ، يبدو انها تصب هذه البيت  
اليهودي كس جوارحها ولا تستبدله  
بكي بيت سواه في العالم - اويات  
كيف تعلق ملابس التسيل في الحبال  
باني تشار واي القان واي الخلال !!  
التقية والصينين اين الثالثة في يندا  
التي ؟

قد جيت عواصف وانهرت  
غيث غزيرة على جبل الكرمل فسي  
الاس ، ومن البحر احتضنت سكب  
سوده واحتضنت الكون - والعصبي  
الاشقر قد التصق بمبريتي ، فطوق  
عنها بكل قواه ، وانطق برأيه لكتب  
على صدرها - احتضان كهذا لم تجد  
به امه والدة .

اه راى اشيا التي مرى كهذا !!  
بين النار والحر  
لم يكن في النار ملجأ للوقاية من  
الفتاوت ، فالتفت سكان النار من  
النار ، والافلاك في التحل الضيق  
وكان الليل في منتصفه ، وكوكبي  
الريخ يتلا ساجا اراء هؤلاء المتظنين  
لثورتين - فسأل صبي امه :

## النسبوة

شعر : عبد الوهاب البياتي

ناكل الحرة قديها اذا جاءت في ارض الملوك والفر  
زهرة الدقل على جدول ماء  
تتمنى في حياه  
وانا اكتب فوق العين ما قال لغتي للسماء  
واعري الكلمات  
وتعاولي ايقايا الكائنات  
واذني نهر دم يصعب مرة وجوه الملكات  
ورجل العربات  
في سهوب الشرق والنار وصمت الكائنات  
آه من عري سماء الكلمات  
تحتها ارقد كشأ ، موميه  
صامتة انظر البعث آلاف السنوات  
حامل موتي همي ، جواب افاق ، بلا زاد وما  
كلما غير مجراه الفرات  
وقلت في قاعة روعي مع الصلصال والعشب صام  
آه من يصعب اشلائي التي بعثها الكاهن في كل زمان  
آه من لوح من العين وخيم من دخان  
كتبوا لبحر الرقي والصلوات  
ومراتي من الشرق التي ماتت وانغيا الفصول  
آه ماذا للمغني ساقول ؟  
عندما تصول تحت السور في الليل الخيول  
وجعوس الزمن الاتي يكون الطبول  
ويعودون من النفي الى المنفى فلول  
عندما تصعد من عالمها السفلي للنور وتبكي عشرون  
في رده الكهنوت  
عندما تنفخ في الصور ولا يستيقظ الموتى ولا يلح  
ويصيح لكيت في اطفال (اور)  
آه ماذا للمغني ساقول ؟  
وانا اجمع اشلائي التي بعثها الكاهن في كل الصور  
ونلوبي والبلور .

بقا من الشعر الفارسي

اعمال : بدوي عباد

الضاحك  
حلم القصيدة للشاعر العجوزي  
الفارسي بسطي الشوقي ، وقد  
ترجمها الى اللغة العربية شعرا صاحب  
جريدة عظيم الفارسية الشاعر ميرزا  
عباس الخليلي .

عندما كنت صغيرا ساد يسي  
في شبي العبد الى السوق ابي  
ولما بي ضاحكا الى انسي  
جهر عني صنبوف اللعيب  
ضمت فاصغرته فاطمختي  
قاسما فاني قيس الفخرب  
قالا : حتى ما اتهاك وان  
لا تترك الليل مني يا صبي ؟  
يجعل الطفل وحيدا خروبا  
ومحال ان يرى الرشد النسي  
مكلا يا مشر التيسان ان  
قد غلقت في طريقه الادب  
افلازم ذيل داييل عارف  
واحتوا في سركم بالتهيب  
واحدوا ان تصيحوا وغدا فها  
كلم يد يد في السحب  
الفاقة التي تنفث السحر  
وهذه قصيدة للشاعر جعفر  
الشراي ترجمها شعرا الاستاذ جفر  
الظليبي وهي تباري في البهاء والرواق  
اموها الفارسية :  
سكنتي الصناد لا وانسي  
جرق القاذب في قلبي الصرير  
من هي القاذبة التي تفت السحر  
القصي القاذب بالثورت ؟  
من هي القاذبة التي ما وانسا  
الناس لا وصعدوا الامعات ؟  
ابنينا .. من خيالي حيث لاحت  
عملت كل هذه للثورت  
فوغت لرة بين يديها  
قالا من ترين في للكرة ؟  
حيثا انت خطيب

وقد ترجم الاستاذ جعفر الظليبي  
الفارسي الايات الاربعة التالية :  
قلت لي اني صامسلك كاري  
فصرت في مكان الضباب  
حيثا انت لا عذب ، فاني  
لم تكن لنت ؟ كي يكون علابي  
وكان السلكان قد عجم بيت الشاعر  
وضمة للمصنف المجاور له ان الشاعر



# باصحاب الزوق السليم



تمتع بمجموعه اهل الصناعة والاعمال ودفعه لسيجارة الجديرة

Champion

KING SIZE

شاكيبون  
كنك ساكن

- ٦ - صناعة الولادات الكهربائية
- ٧ - صناعة التثبيتات الجوفاء للتلفزيون
- ٨ - صناعة الالبسة الجاهزة
- ٩ - مشاغل نسج الصوف
- ١٠ - صناعة الاقمشة

تشتهر بيت ساحور بامتلاكها اليدوية حيث يوجد حل بوعز والذي يسمى بقطر الرعاة ويشمل القسم الاكبر من مناطق المدينة بالإضافة الى مقارعة الرعاة عندما يشربوا ببوله السيد للسبح عليه السلام ، كما يوجد في المدينة بئر المياه يروي عنه ان السيدة مريم المجدل قد شربت من هذا البئر اثناء سفرها مع خطيبها يوسف النجار مع الكفل الى مصر وقد قامت البلدية بخيرا بترميم هذا البئر وبناء كنيسة صغيرة عليه ليتمكن الزوار من زيارة هذا البئر وشرب المياه القديسة منه .

اخلت المدينة تنوع عمرانيا بشكل ملحوظ خلال العشر سنين الاخيرة حيث انقلبت بين مئة وجيزة من بلد صغيرة الى مدينة كبيرة تشتهر بمبانيسها الفخمة وفيلاتها الجميلة و - قرب مثال على ذلك ان دحس الابنية التي اصدرتها البلدية خلال العام الماضي كبناء وحدات سكن مستقلة بلغت (١٦٢) وحدة وبلغت الرسوم التي تجبها البلدية من دحس الابنية للسنة المالية ٧٢/٧١ - ١٦٠٠٠ - ليرة اسرائيلية



رئيس بلدية بيت ساحور

# لطور الصاعى والاعمال الاقتصادية في منطقة بيت لحم

## منطقة بيت لحم صناعاتها

بيت لحم في منطقة بيت لحم حوالى ١٠٠ الف كلمه نوو من وسطه فاقه في مختلف القرون - لمن خشب الزيتون الى صناعة



رئيس بلدية بيت لحم

التي يجلب من القصى الارض من الفان الصناع يخرج منه فية رافعة تعوز دفا - الشاري وال صناعة النسيج باتوا بها شة وشانك وشانك ورايل ت التي تضاهى بقية صناعاتها الصناعية العالية ، والى صناعة الخشب التي أصبحت مصدر للثروة والمناخات الصناعية التي جلبت بها صناعات ودورها شهره وصناعة التي يلمسها جميع الناس في المنطقة القروية التجارية العالية وهو رئيس بلدية بيت لحم في نفس الوقت ، ومن نشاطات القروية التجارية المروعة :-

## من صناعات منطقة بيت لحم

- ١ - صناعة النسيج بالاعمال اليدوية
- ٢ - صناعة الخشب
- ٣ - صناعة النسيج بالاعمال اليدوية
- ٤ - صناعة الخشب
- ٥ - صناعة النسيج بالاعمال اليدوية
- ٦ - صناعة الخشب
- ٧ - صناعة النسيج بالاعمال اليدوية
- ٨ - صناعة الخشب
- ٩ - صناعة النسيج بالاعمال اليدوية
- ١٠ - صناعة الخشب

وتشغل منذ تأسيسها ، وقد تداول رئاسة القروية ثلاثة رؤساء فقط منذ تأسيسها هم الروحاني الطيب الذكر بشارة القنوازي والسيد ابراهيم خضل ورئيسها الحالي الصناعي المعروف السيد الياس فرج . ومن قبلين - كما هو متعارف - على انتخايات القروية التجارية ، وهي ولا شك ستكون مكانا وامتدادا لدوي الصناعة الذين يهيمون ان يضموا القطاع التجاري والصناعي من هذا الباب والذين يريدون تفضي بلدهم باختيار الرجال الصالحين الذين سيحافظون على نهضة وصناعة والدهم - وفق الله الجميع لاختيار الصالح منهم .

## بيت جالا

عروس القروية بلا منازع ، مناخ صيفي رائع ، وعمران وقسم



رئيس بلدية بيت جالا

## الصناعة في بيت ساحور

اخلت بيت ساحور تنوعا كبيرا حتى أصبحت من المدن الصناعية في الضفة الغربية ٢٠٠٠ ومن اهم الصناعات فيها الاستنج

- ١ - صناعة البلاستيك - هو من اهم الصناعات في المدينة وتسوق منتجاتها الى كافة مناطق الضفة الغربية
- ٢ - صناعة النسيج - وهي صناعة قديمة جدا في هذه المنطقة ولكنها انتقلت في السنين الاخيرة الى بيوت جالا ، وذلك بعد ان اخذت الجهات الرسمية تسال عنها وتفتي بها - وتقوم قروية التجارة والصناعة في بيت لحم بعمل هذه النشاطات التجارية والصناعية جميعا ورئيس القروية التجارية العالية الصناعي المعروف السيد الياس فرج وهو رئيس بلدية بيت لحم في نفس الوقت ، ومن نشاطات القروية التجارية المروعة :-

# بياتوراها

فندق من الدرجة الاولى  
رقص في ليالي الاحاد والاعياد  
مشروبات ممتازة ومازات رائعة  
وماكولات شهية  
امتع مكان لقضاء اروع الاوقات  
مواصلات ليل نهار ومضمونة  
بيت جالا - تلفون ٢٤٦٥

# مصانع البستك

معمل السرايز الوطني - بيت لحم  
تأسس ١٩٦٦

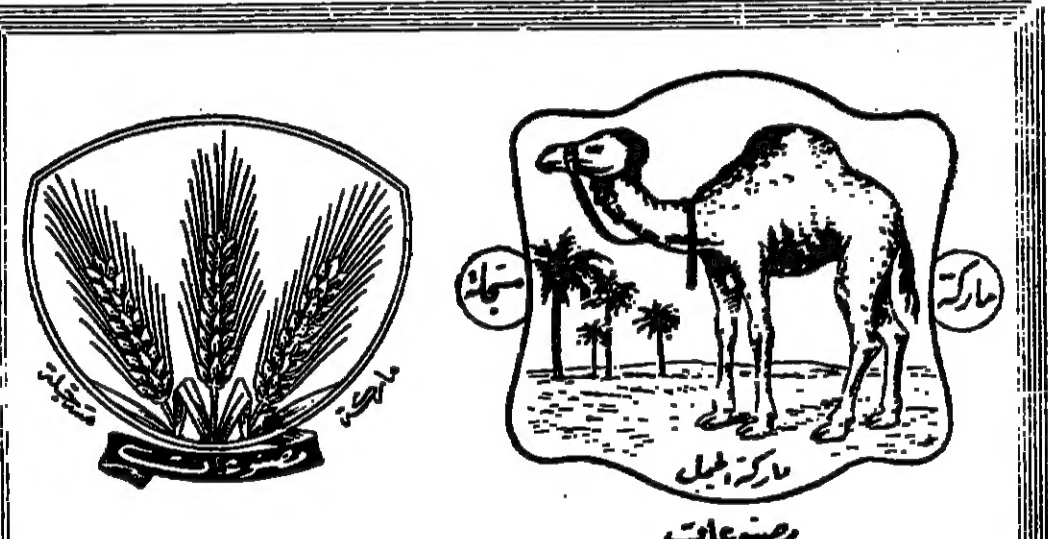
انتاجه نال الشهرة العالمية ويرز في المعارض الدولية وحاز على الجوائز التقديرية والمدايات الذهبية .  
انجمام في الاثاث  
متانة  
ابتكار  
اثاثات معدنية كاملة للمكاتب والدوائر الرئيسية  
والمنشآت والمؤسسات والمعاهد  
اثاث غرف كامل للافراح  
اسرة مريحة - مقاعد وثيرة  
حسب الطلب والرغبة  
المصانع شارع - الياس البستك قرب قبة راحيل  
بيت لحم - تلفون ٢٤٣٢  
معرض البستك في القدس - شارع صلاح الدين تلفون ٨٤٣٥٤

# أحدث معمل من نوعه

معمل جوارب عسكوري  
لاصحاب بيت جالا  
يوسف وتوفيق منصوري  
اجود الصناعة وامتتها واجملها مادة والوانا قريبا ينتج المعمل جوارب ستاتيه رائة بأحدث المبتكرات واختلاف الانواع



السبع للتجارة بالجملة وحسب التوصية  
بيت جالا - تلفون ٢١١٥ - ص ١٨



مصنع سليم ناصر وأهله للمنتج  
بيت لحم ص ١٣٩ - تلفون ٣٦٩٤  
لاننتاج كافة اصناف الماشات والشاكر واقمشه مارييل المدارس والفانيلات التي تحمل ماركة اثلاث سبلات المشهورة بجودة الصنف وثبات اللون ، وانتاج الشالات الصوفية المصروفة بماركة الاربسة جمال اعتمدوا هذه الاصناف عند حاجتكم للبضاعة الممتازة ، اشر خيرة طويلة واتقان في العمل



# المصنع الكيماوي الاردني

بيت جالا  
مرح لنا مدير عام الشركة الفنية السيد دنا سابا الانجرج ، بما يلي :-  
١ - هذه الشركة عربية مساهمة قام بها جماعة من الميادين العرب الشبان الذين شعروا بحاجة المواطنين الى الادوية والعلاجات وبعض مواد التجميل .  
٢ - تنتج الشركة حوالى مئة صنف من الادوية وادوات التجميل وكلها باع وتستهلك في الضفة وقطاع غزة .  
٣ - الشركة في تطور مستمر وتزديدي الات والمبكرات والعلاجات من انتاجها .  
معجون الاسنان  
معجون صابون الحلاقة  
سمارت  
كريمات للجلد  
كريمات للشعر  
ثبتت جدوى ادويتها في جميع الحالات المرضية  
مقر الشركة - بيت جالا

AUTHORIZED DEALERS  
Antiquities  
PEARL  
Jewellery  
WORKS  
Souvenirs  
New Commercial Center  
Bethlehem - Tel. 2888

# مصنع الياس فرج واخيه

لصناعة الصدف والتحف التذكارية  
شارع العناتره - بيت لحم  
يقوم هذا المصنع الفني بصنع التحف الانثوية الفخينة والهدايا الرائعة من مصنوعاته  
صليان يروشات اقراط الثرية  
تعاليق وعقود وصنائج صدفية  
تصدير لجميع جهات العالم - تجلبد صدف في فني  
للكتب الدينية المقدسة  
صناعات ماهرون - صناعة مثالية شهرته تقني عن ذكره  
تلفون : ٢٨٨٨ بيت لحم







الطريق الى الخالص - تنحة

وايضاحات اخرى ولكنها - مع كثرتها - لا تعطي سري لبدا من اصدات الكتاب التي تقريدها تقديرا لجهود الكاتب الذي لا يستحي الا ان افول له : هنيا لك ايها المؤلف الجري، وهنيا للاخوة والاصداق الفلسطينيين وهنيا لهذا الضحك - ان فتوة ابو شالاية لن تقع على اخاف صبا، لدى يهود اسرائيل وخاصة اوتريتهم منهم الذين يدركون ان يزداد اوتريتهم يوما بعد اخر باق لا سلام بغير الاعتراف للشعب الفلسطيني بجه في تقرير مصره - ان يهود اسرائيل قد اخذوا يتصرفون هذه الكثرة في مختلف انحاء العالم وقد وزع الكثرة لا سلام بغير دولة فلسطينية حرة - بشرات الاناشخ في انحاء العالم بعد ان قاموا هم - لا الفلسطينيين - بترجمة اسم الانكليزية .

والسؤال الان هو : لن تقع دعوة ابو شالاية على اذان صافية لدى الفلسطينيين في المناطق المارة وغيرها؟ وهل هم استعداد لكسر الجيوبو والامداد على اساس العمل الاجابي والعودة الى السلام لا الى السمدار والغراب والسليبة والوت ؟ هل هم على الاستعداد للتعلن من سفاكي السماء، مثل عرافات وجيش والوفوف ديلا واحدا ليقولوا هؤلاء، لستم منا

الواحد غداً يقتل برادوت وقالوا للصبي:  
- ستري - و - يصل - الإبراهيمين:  
لستم منا هذه في أيديكم قبلة  
وحدة أو بضاعة واحدة والكاتب النتيجة  
أن غصت هالان النقمقان الإبراهيميان  
لإعادة غالبية الشعب الإسرائيلي في  
غضون ٢٤ ساعة وألقى أعضاءهما  
بأسلحتهم جنباً وأضمو إلى صفوف  
الشعب، جيش اللعلاء الإسرائيلي  
ومنذ ذلك اليوم لم يعرف يهود

اسرائيل في صفوف جماعة ابراهيمية  
سلحة - وهل الفلسطينيون مستعدون  
منذ الان لان يخطوا مثل هذه الخطوة؟  
ان الاشهر القليلة القادمة سوف  
تعطينا الجواب الشافي على هذه الاسئلة  
- اسئلة كاتب هذه الاسطر واسئلة

المؤلف نفسه .

\* « الطريق الى الغلاص والحريسة والسلام » بقلم : محمد ابو شلباية .  
« عطية والجاهد القنص حزينان ١٩٧٢ »  
١١٢ صفحة . الفن ليرقان .

\* « النظر اوراق فلسطينية وترجة ملخص كتاب « لا سلام بين دولتين فلسطينية مع مقفصة خاصة لقرءاء الانكليزية » صدرت عن اللجسة الجاسية الاسرائيلية للشرق الاسبسة اورشليم القدس ايار ١٩٧٢ . الفن ليرقان .

**مصنع**

**جريس منصور**

الحائز عل ميدالية العرفس  
الصناعي الزدائي الارضي الاول مع  
الغلاية

اقدم مصنع في المنطقة منتج اشهر  
الادكات الوطنية العربية

**ستار وهاکسی**  
وثریبا سطر المصنع انتاجا  
جیدا الی جمیع الانواع ومن کل  
المقامات

صناعة وطنية عريقة اشهر  
من ان تعرف  
ادعم انتاجه لتسعم بلدك

سورة الحجرات  
الحجرات

وهابها من الانواع  
هارة مشهورة  
تتكرر  
الموزعين في المنطقة



**الانباء**  
جريدة يومية سياسية  
رئيس تحرير المسؤول  
يعقوب حمزة  
اصحاب الاستيلاء  
جميع منظمات وشرائح الفلسطينيين  
اتحاد وادارة  
شارع حارثية ٧ ريدال القدس  
تلفون ٥٥٣٣٣٧  
المراسلات: ص.ب ٤٩٨  
تطبع في  
مطابع دوكتا مصر

# عسكرة مصرية ضخمة

عشر الممرات الرئيسية - اسرنايات  
عشر - في واشنطن من احتمال نشوب حرب

واشنطن - وصف - قالت امس صحيفة واشنطن بوست ان التفسير الوحيد لتحشد القوات على جانبي الحدود بين اليمن والاتحاد السوفياتي والتي يبلغ طولها ٨ الاف كم هو ان البلدين يستعدان لحرب بينهما.

## وزير من ماوريشيوس يزور البلاد

القدس - وصل الى البلاد امس وزير العمل والاشغال الاجتماعي في حكومة ماوريشيوس الدكتور بيرغونست غيرون - ووصل برفقة المدير العام لوزارته في زيارة لاسرائيل يعلن خلالها صيغته على الحكومة.

## الغاء حكم الاعدام في الولايات المتحدة

واشنطن - يونيتيرس - أعلنت محكمة العدل العليا الامريكية انها قررت الغاء حكم الاعدام في الولايات المتحدة.

## اجهزة الكترونية متطورة بمطار بيروت

بيروت - وصف - ذكرت مجلة "الانباء" البيروتية امس ان اجهزة الكترونية حديثة ومتطورة سيتم تركيبها في مطار بيروت الدولي للكشف عن جميع انواع الاسلحة والتفجرات.

## وفد عدني يزور دول اشتراكية

عن - دوتير - أعلن عن امس ان وفدا حزيا على مستوى عال برئاسة السيد عبد القادر اسماعيل الامين العام للتعليم السياسي للجنة القومية وهي الحزب الحاكم في البلاد سيوزع سبع دول اشتراكية في اوقات الشهر القادم.

## وفد لبناني يحضر اعياد الجزائر

بيروت - دوتير - غادر بيروت امس الى الجزائر وفد لبناني رسمي لتضوء احتفالات الذكرى العاشرة لاستقلال الجزائر يوم الاثنين القادم.

## مصاعب - تممة

سب هذا التأخر - وكان من المقرر ان تبدأ المحادثات المباشرة بين السيد غاندي والرئيس بنو صباح امس وتناقص بعد الظهر ولكن استمرار اجتماعات الوفدين الهندي والباكستاني اثار تكتلات بوجود مصاعب وعراقيل امام التوصل الى بداية مقبولة لمعادلات القبة - ويرى الباكستانيون اولا ان تحل مسائل معينة قبل التوصل الى اي اتفاق عام كقضية ميثاق عدم اعتداء - بين البلدين على سبيل المثال - وتشعر الهند انها لا تستطيع التزم نفسها بامه مسائل مهمة الا بعد ان تلزم باكستان بالعيش في جو من السلام.

## نعي فاضل

محمد حسن عيسى عثمانة وعموم آل عثمانة في كفر قرع  
ينعون بعز يد الاسى والعزن المرحوم

## رشي

الذي وافته المنة مساء امس (الخميس)  
انا لله وانا اليه راجعون

## النتائج النهائية لانتخابات مؤتمر نقابة الموظفين

تفيد النتائج النهائية لانتخابات مؤتمر نقابة الموظفين التي جرت مؤخرا ان حزب التجمع حصل على ٦٢١١ في المائة من مجموع الاصوات في هذه الانتخابات وحصلت قائمة الكريستين الوقيين على اكثر من ١٢ بالمائة بينما حصلت كتلة غامح على حوالي ١٢ بالمائة من مجموع الاصوات.

## الجزائر تعيد قدية النصف مليون دولار

الجزائر - دوتير - أعلنت السلطات الجزائرية مبلغ نصف مليون دولار هو لدية عالية كان خافضاً قد حصل عليها بعد خفق طائرة ركاب امريكية منذ ثلاثة اسابيع.

## ٣٤٠ مسلحاً يقتدحون امتحانات التوجيهي

القدس - تقدم حوالي ٣٤٠ مسلحاً يعضون احكام الجن في السجون الاسرائيلية وسجنون قطاع غزة - لامتحانات التوجيهي للصبي - ويقوم بمراقبة هذه الامتحانات مثلثو متفاني اليونكو في قطاع غزة - وتقسيم الامتحان في سجن بئر السبع ١٧٩ مسلحاً يعضون احكام الجن - بينما تقدم في سجن غزة ١٦٠ مسلحاً.

## مكتب منظمة التحرير - تممة المنشور على الصفحة الاولى

وقد كشف القاب عن ذلك في اعقاب ما أعلن في لاهي عن ان المجلس الاداري سيبدأ في افراس حتر على نشاطات منظمة التحرير الفلسطينية في أوروبا لأن هذه النشاطات تشكل تهديدا للكيان الصهيوني.

## عراقيل تقترض - تممة

فد اسرائيل - وقد تركزت معادلات السيد رياضي حول مستقبل العلاقات بين السلطات اللبنانية والمصالحات المسلحة.

## الرئيس السنغالي في زيارة لبريطانيا

لندن - يونيتيرس - وصل امس الرئيس السنغالي ليوبولد ستور في زيارة رسمية لبريطانيا تستغرق اربعة ايام - ومن المقرر ان يلتقي الرئيس السنغالي كلمة الافتتاح في مؤتمر حول ثقافة غرب افريقيا الذي يفتتح اليوم.

## توقع تحول - تممة

مجموعا دلييا في مقابلة كوانغ تري اخبروا معركة مع القوات الشيوعية على بعد خمسة كيلو مترات من جنوب مدينة كوانغ تري - وجرت المعركة التي خلفها لثلاثين جرحى مدينة كوانغ تري على بعد ١٤ كيلو مترا الى الشمال الغربي من نهر ماي تشاه الذي يشكل الخط الدفاعي حيث وقف الجنويون الزحف الشيوعي في مطلع شهر ايار الماضي.

## شركة للموتورات وسيارات الشحن

موتورات WISCONSIN  
للصناعة \* للزراعة \* للبناء  
تشغل بواسطة البنزين والنفط او من ٣ قوة حصان الى ٣٧ قوة حصان  
تل ابيب ، طريق بينج تكفا رقم ٣٠ ص.ب ٩٠٥  
تلفون ٦٢٢٦٩٥/٧

## ارتفاع سعر الذهب

لندن - الوكالات - انخفض سعر الجنيه الاسترليني بالنسبة للدولار في ثالث يوم من العمل بنظام اطلاق سعر الاسرليني بنسبة ٥ بالمائة عند فتح سوق الاوراق المالية امس في لندن وبلغ سعره ٢٤٦٧ من الدولار في مقابل ٢٤٨٥٠ من الدولار عند الاقبال امس الاول.

## مسؤول سوداني يجتمع بصائب سلام

بيروت - دوتير - قام اللواء زينة سالي مدير عام وزارة الداخلية السوداني بزيارة السيد صائب سلام رئيس الوزراء.

## مؤتمر - تممة

المؤتمر العام للشغل في لبنان الذي تنسب به الولايات المتحدة ودعا الى وقف القنصل الامريكية الجديدة لبيروت ولى وضع حد لجميع العمليات العسكرية لان ذلك هو الطريق الوحيد لتحقيق السلام.

## الاعلام ينفجر في بيروت

بيروت - دوتير - جرت امس جلسة في مجلس النواب برئاسة السيد رياض الصلح لبحث مشروع قانون الاعفاء من الخدمة العسكرية لعدد من الجنود الذين شاركوا في العمليات العسكرية في لبنان.

## الكلية الارثوذكسية العربية يعيها

شارع يستحق سادية رقم ٢٢٢٣٧ ص.ب ٩٠٢٢ - تلفون ٥٢٢٣٧٧  
لنعلن من حاجتها الى معلنين بالواقع الالية للنة الكلية ٧٣-٧٧ ان يكون الطلاب حاصلين لدرجة جامعية

## المهندس المعماري جبراهيم خير

خبرة اربعين عاما في الانشاءات والمقاولات والمعمارية والخرائط الفنية - تاريخ حافل في مجال التصميم المعماري - العمل الصادق - والبناء وخدمة المواطنين  
بيت جلا تلفون : ٢٦٤٤٠٠-٢٦٤٤٠٠

## المهندس المعماري جبراهيم خير

خبرة اربعين عاما في الانشاءات والمقاولات والمعمارية والخرائط الفنية - تاريخ حافل في مجال التصميم المعماري - العمل الصادق - والبناء وخدمة المواطنين  
بيت جلا تلفون : ٢٦٤٤٠٠-٢٦٤٤٠٠

## المهندس المعماري جبراهيم خير

خبرة اربعين عاما في الانشاءات والمقاولات والمعمارية والخرائط الفنية - تاريخ حافل في مجال التصميم المعماري - العمل الصادق - والبناء وخدمة المواطنين  
بيت جلا تلفون : ٢٦٤٤٠٠-٢٦٤٤٠٠

اتفاقية تجارية  
رومانيا ومصر  
امس على يونيتيرس  
بين رومانيا ومصر للتجارة  
تتوزع اقامه حتى كانون اول  
القادم  
وستبلغ قيمة البضائع  
المؤتمنة في نطاق الاتفاقية  
جنيه استرليني  
وستقوم مصر بتوريد رومانيا  
ومنتجات صناعية مختلفة  
الاستيراد من رومانيا مود  
ووقع على الاتفاق نائب وزير  
التجارة الروماني السيد  
ستايون ومن الجانب المصري  
سكتير الدولة في وزارة  
والتجارة الخارجية المصرية  
محمد شليبي

يوغسلافيا تقبل  
من منظمة الكوم  
موسكو - وصف - جرت  
مجلسه امس بين يونيتيرس  
توقيع اتفاقية مع منظمة  
حائضو الشركة لتلوز  
والاستيراد في اجتماع  
للاضفاء في هذه المنظمة  
في العشر من اكتوبر القادم  
وعلم اول مرة بشروط  
وقد يوغسلافيا في مؤتمر

الانهار يهدد  
في اليونان  
بلغت - يونيتيرس -  
وقف اطلاق النار  
التهدية الى على الانهار  
تهددات ابناء القاطنة  
وقد مضى على وقف اطلاق  
الان لثلاثة ايام  
واجتمع وفد من منظمة  
اليونان في امس  
البريطاني للسلول عن  
مخالبة

الاعلام ينفجر في  
اديسن - يونيتيرس -  
سيول - دوتير -  
على جترال كوي بالاعلام  
والوصول على نشوة من  
الاجهزة العسكرية - وي  
جرت امس جريين بالسي  
بين ١٥ و ١٠ سنة بالسي  
وقد شملت العملية  
ومررت معادلات  
مبلغ الرشوة يقدر بحوالي  
جنيه استرليني